

OÜ EESTI KRAANAVABRIK

Majandusaasta aruanne 2000
Tallinna Linnakohtus
Registriosakond

SISSE TULNUD

21.06.2001

M. Loores

OÜ EESTI KRAANAVABRIK

Registrikood 10431055

2000.

MAJANDUSAASTA ARUANNE

(01.aprill 2000 – 31. marts 2001)

Sisukord

1 Uldandmed

2 Aruande eessõna ja allkirjad

3 Juhatuse kinnitus

4 Tegevusaruanne

5 Auditori järeldusotsus

6 Bilanss

7 Kasumiaruanne

8 Lisad

9 Puhaskasumi jaotamise otsus

21.05.2001

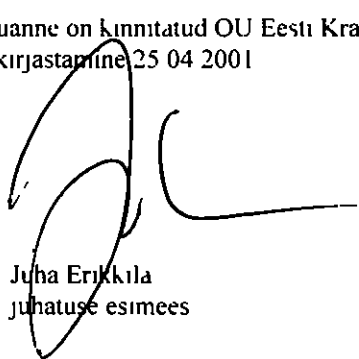
1. ÜLDANDMED

Nimetus	OU Eesti Kraanavabrik
Aadress	Tähetorni 21A, 11625 Tallinn
Telefon	6 726 826
Mobiiltelefon	250 91 904
Faks	6 726 827
Põhitegevusala	Töösteseadmete ja nende komponentide tootmine hooldus müük ja vahendus kodu- ja välismaal
Aruandeperiood	1 aprill 2000 – 31 märts 2001
Pank	Hansapank
Emettevõtte	Erikkila Nostotekniikka OY (64%)
Juhatuse esimees	Juha Erikkilä
Juhatuse liikmed	Juhani Koski Hanno Krosing Olev Lugus
Tegevdirektor	Hanno Krosing
Auditor	Enn Pikker Tuokko Auditorteenused osuühingust

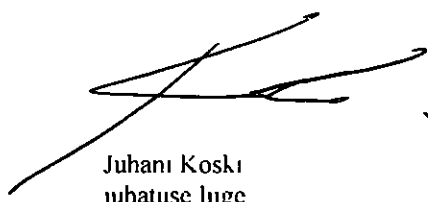
2. ARUANDE EESSÕNA JA ALLKIRJAD

OU Eesti Kraanavabrik juhatus on koostanud aruandeperioodi 01.04.2000- 31.03.2001 kohta käiva tegevusaruande ja raamatupidamise aastaaruande OU Eesti Kraanavabrik majandusaasta aruanne koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise aastaaruandest (bilanss, kasumiaruanne lisad) auditori järeldusotsusest ja kasumi jaotamise otsusest

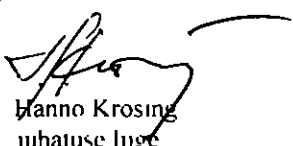
Aruanne on kinnitatud OU Eesti Kraanavabriku osanike üldkoosoleku poolt 25.04.2001 otsusega allkirjastamine 25.04.2001



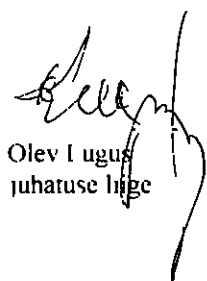
Juha Erikkilä
juhatuse esimees



Juhani Koski
juhatuse liige



Hanno Krosing
juhatuse liige



Olev Lugus
juhatuse liige

21 06 2001

3. JUHATUSE KINNITUS

Juhatus kinnitab Festi Kraanavabriku raamatupidamise aastaaruande (bilanss ja kasumiaruanne koos lisadega) koostamise õigsust ja täielikkust. Aruande koostamisperiood kehtis 01 04 2001 kuni ...
20 04 2001. Aruanne esitatakse auditorile 23 04 2001 a.

Tallinn, 20 04 2001 a



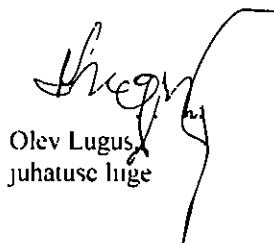
Jüri Erikilä,
juhatuse esimees



Juhani Koski,
juhatuse liige



Hanno Krosing,
juhatuse liige



Olev Lugas,
juhatuse liige

4. TEGEVUSARUANNE

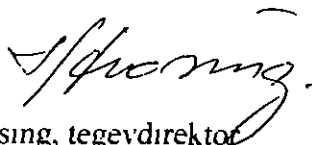
Eesti Kraanavabriku tegevusalad on kraanade, kraanasüsteemide, nende komponentide ja osade valmistamine, eksport, import, edasimuumine, ost- muuk, marketing, rentimine, remont, hooldus, projekteerimine, uurimis- ja arendus-tegevus, tehnilised teenused, konsultatsiooni- ja koolitusteenused

Juhatus koosneb neljast liikmest, kusjuures üks nendest tootab ettevõtte tegevdirektorina ja tema ametikohajargne tootasu koos kõigi sotsiaalmaksudega oli perioodil 01.04.2000 – 31.03.2001 a 271 320 krooni. Teisele juhatuse liikmele on makstud alates detsembrist 2000 a juhatuse koosolekust osavõtu eest a 500 krooni. Aruandeperioodil on ta saanud kokku 1000 krooni. Teistele juhatuse liikmetele valjamakseid ei ole tehtud. Keskmine tootajate arv perioodil 01.04.2000 – 31.03.2001 a oli 27.4 ja nende tootasu koos sotsiaalmaksetega oli 2 658 669 krooni.

Ettevõtte kaive aruandlusperioodil oli 10.5 milj. krooni, mis ühtib eelmise aasta tegevusaruandes ennustatuga.

Seina- ja sammaskonsoolkraanade arv aruandlusperioodil oli 303 ühikut, mis on eelmise aruandlusperioodiga võrreldes 63 ühiku võrra suurem. Sellega jätkame traditsiooni, olla põhijamaade suurim seda tüüpi kraanade tootja.

Majandusperioodiks 01.04.2001 – 31.03.2002 a prognoosime kaibeks 11.3 milj. krooni. Kui aruandlusperioodi kasum oli 6% kaibest, mis vastab Eesti masinatoöstuse keskmisele, siis tulevase perioodi kasumiks prognoosime 8% kaibest. Selle saavutamiseks tõstame mehhaniseerimisastet ja allhange osakaalu.



Hanno Krosing, tegevdirektor

*Audiitori järeldusotsus
osanikele*

Oleme kontrollinud **OU Eesti Kraanavabrik reg.nr.10431055** 31 03 2001 lõppenud 2000 majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Majandusaasta aruanne on koostatud 20 04 2001 a ja esitati auditorile 23 04 2001 a. Meie ulesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta. Kaibe- ja tuludeklaratsioonide õigsuse eest kannab vastutust firma juhtkond.

Sooritasime auditi kooskõlas Eesti Vabariigi Auditeerimiseskirjaga. Nimetatud eeskiri nõuab, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi kaigus oleme valjavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruande näitajad. Meie audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud hea raamatupidamistava põhimõtete täitmist. Arvame, et meie audit annab piisava aluse arvamus avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta. Auditi kohta on koostatud märkused, millest on teavitatud juhatust.

Oleme seisukohal, et Eesti Vabariigi Raamatupidamise Seadusest lahtuvalt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab aruandeperioodi finantstulemuseks 643 224 EEK kasumit ja bilansimahuks seisuga 31 03 2001 a 3 733 145 EEK kajastab oluliselt õigesti ja õiglaselt OU Eesti Kraanavabrik majandusaasta kasumit ja finantsseisundit seisuga 31 03 2001 aasta.

Tallinnas, 24 04 2001 a

OU Tuokko Auditorteenused

Fnn Pikker
vanutatud auditor
tunnistus nr 153 v a 14 05 92 a



6. Bilanss

	2 001	2 000
	31.marts	31.märts
AKTIIVA	3 733 145	3 669 405
<i>Kahevara</i>	<i>1 484 498</i>	<i>1 410 098</i>
Raha ja pangakontod	205 247	396 187
Ostjatel laekumata arved	313 254	100 405
<i>Vitmesugused nõuded</i>	<i>45 976</i>	<i>186 467</i>
Luhiajalised nõuded emajettevõttele (2)	25 630	186 467
Muud luhiajalised nõuded	2 466	0
Avansid oma tootajatele	17 880	0
<i>Ettemakstud tulevaste perioodide kulud</i>	<i>69 084</i>	<i>77 920</i>
Maksude ettemakstud ja tagasinõuded	46 088	34 225
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud	22 996	43 695
<i>Varud</i>	<i>850 937</i>	<i>649 118</i>
Tooraine ja materjal	224 280	210 400
Lõpetamata toodang	332 960	254 887
Valmistoodang	266 522	122 784
Ostetud kaubad muugiks	16 216	61 047
Ettemakstud hankijatele	10 959	0
<i>Põhivara</i>	<i>2 248 647</i>	<i>2 259 307</i>
Pikaajalised nõuded emajettevõttele (2)	128 150	0
<i>Materiaalne põhivara (3)</i>	<i>2 120 497</i>	<i>2 259 307</i>
Maa ja ehitised	2 016 801	1 862 988
Seadmed	1 027 674	965 204
Sõidukid	0	85 340
Inventar	60 659	111 413
Akumuleeritud põhivara kulum	-1 019 637	- 823 273
Paigaldamata masinad ja seadmed	35 000	57 635
PASSIVA	3 733 145	3 669 405
<i>Kohustused kokku</i>	<i>2 677 309</i>	<i>3 206 793</i>
<i>Luhiajalised kohustused</i>	<i>2 210 292</i>	<i>2 739 768</i>
Pikaajaliste laenude tagasimaksed järgm. perioodil (4)	233 508	501 265
Ostjate ettemaksed	107 226	377 414
Hankijatele tasumata arved	456 442	201 122
<i>Vitmesugused võlad</i>	<i>750 107</i>	<i>607 756</i>
Võlad emajettevõttele	750 107	607 756
<i>Maksuvõlad (5)</i>	<i>187 406</i>	<i>610 045</i>
<i>Võltsvõlad</i>	<i>475 603</i>	<i>442 167</i>
Võlad toovõtjatele	417 812	389 459
Muud võltsvõlad	57 791	52 708
<i>Pikaajalised kohustused (4)</i>	<i>467 017</i>	<i>467 025</i>
Muud laenu krediidiasutustelt	467 017	467 025
<i>Omakapital (6)</i>	<i>1 055 836</i>	<i>462 612</i>
Osakapital	200 000	200 000
Kohustuslik reservkapital	31 000	31 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	181 612	66 706
Aruandeaasta kasum	643 224	164 906

7. Kasumiaruanne

	01.04.2000- 31.03.2001.	01.01.1999- 31.03.2000.
Realiseerimise netokaive (7)	10 562 900	11 502 068
Realiseeritud toodete kulu	8 546 302	8 887 062
Brutokasum	2 016 598	2 615 006
Turustuskulud	288 425	336 515
Uldhalduskulud	1 012 272	1 270 478
Muud aritkulud	1 982	15 163
Muud arikulud	38 024	768 648
Ärikasum	679 858	254 527
Finantstulud	1 505	971
Finantskulud	38 140	68 303
Kasum majandustegevusest	643 224	187 195
Kasum enne tulumaksustamist	643 224	187 195
Tulumaks	0	22 289
Aruandeaasta puhaskasum	643 224	164 906

8. LISAD

Lisa 1 RAKENDATUD RAAMATUPIDAMISPÕHIMÕTTED

Käesolev raamatupidamise majandusaasta aruanne on koostatud ettevõtte aruandeperioodi 01.04.2000-31.03.2001 a. kohta lähtudes Eesti Vabariigi heast raamatupidamistavast. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud EV Raamatupidamis-seadusega, mida täiendavad EV Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendmaterjalid. Majandusaasta aruanne on kooskõlas rakendatud arvestuspõhimõtetega. Aruanne on koostatud eesti kroonides.

Realiseerimise netokäive

Realiseerimise netokäive sisaldab perioodi jooksul müüdud kaupade ja osutatud teenuste maksumust, millest on maha arvatud käibemaks.

Materiaalne põhivara

Mitteliikvndseks materiaalseks põhivaraks loetakse pika kasutuseaga varasid, mille soetusmaksumus ületab 5000 krooni. Materiaalseid põhivarasid on hinnatud nende soetusmaksumuses.

Põhivarasid amortiseeritakse võrdeliselt (lineaarselt) nende eeldatava kasuliku kasutusaja jooksul. Olulisemad ammortisatsiooninormid põhivara rühmade järgi on:

- hoone	8 %
- inventar ja sisseseade	20%
- masinad ja seadmed	20%
- sõidukid	30%

Jooksvad remonditööd ja põhivara väheolulised objektid, mille väärtus on alla 5000 krooni, kantakse kuludesse nende soetamisel või põhivaraks direktori otsusega.

Nõuded ostjate vastu

Nõuded ostjate vastu hinnatakse individuaalselt, kandes ebatõenäoliselt laekuvad nõuded kirjele "Ebatõenäoliselt laekuvad arved". Lootusetud nõuded kantakse bilansist maha.

Tehingud välisvaluutas

Valuutapõhised tehingud on jooksvas arvestuses näidatud operatsiooni-päeval kehtiva Eesti Panga kursiga. Kursivahed on kantud finantskuludesse (-tuludesse).

Aastaruande koostamisel on valuuta ja valuutakonto umber hinnatud Eesti Panga kursi alusel.

Varude hindamine

Varude hindamise aluseks on varade füüsiline inventuur.

Valmis- ja lõpetamata toodang hinnatakse bilansis tootmisomahinnas (koosneb otsestest ja kaudsetest tootmisväljaminekutest), millela varud ei oleks praeguses olukorras ja koguses.

Potentsiaalsed kohustused

Potentsiaalsete kohustustena on näidatud puhkusetasude reserv koos sotsiaalmaksuga.

Personalikulud

Aasta personalikulud on näidatud kasumiaruande kirjetel:

- realiseeritud toodete (kaupade, teenuste) kulu
- turustuskulud
- üldhalduskulud

Lisa 4. Pikaajalised kohustused

OU Eesti Kraanavabrik on saanud 1992 a pikaajalist laenu Eesti Innovatsioonifondilt 1 576 000 krooni intressiga 12%. Tagasimaksmise lõpptahtsag 31 märts 2002 a 19 aprillil 2000 kinnitati uus laenu tagasimaksegraafik millega saadi makseaja pikendust 2 aastat. Uue graafiku järgi tuleb igal kuul tasuda põhilaeu 19 459 kr ja intresse 3 178 kr.

Perioodil 01.04.2001 - 31.03.2002 on tagastatava laenu suurus 233 508 kr.

Pikaajalise laenu suurus 467 017 kr.

Lisa 5. Maksud

Maksu liik	Saldo 31.03.2000	Aruandeaastal		Saldo 31.03.2001
	Võlgnevus	Tasutud	Arvestatud	Võlgnevus
Sotsiaalkindlustuse maks	529640	1115101	692696	107235
Üksikisiku tulumaks	75707	448992	452692	79407
Ettevõtte tulumaks	665	684	19	0
Erisoodus tulumaks	920	1747	1591	764
Maamaks	3113	7870	4757	0
Maksuvõlg kokku	610045	1574394	1151755	187406
Kaibemaksu osas on ettemaks				46088
Võtvõlg - septembri palkadelt arvestatud sotsiaalmaks				57791

Lisa 6. Omakapital osauhingus

AS Eesti Kraanavabrik emiteeris asutamisel 100 aktsiat nimiväärtusega 100 krooni. Jaanuaris 1997 tõsteti aktsiakapital 100 000 kroonini, markides täiendavalt 900 aktsiat 100 krooni tükk.

Aprillis 1998 registreeriti Eesti Kraanavabrik Ariregistris osauhinguna.

Aastal 1999 tõsteti osakapitali veel 100 000 krooni võrra.

	Aktsiakapital	Reservid	Felmiste perioodide kasum/kahjum	Aruandeaasta kasum/kahjum	Kokku
31.12.1998	100 000	21.000	55.758	20.948	197.706
Emissioon	100 000	0	0	0	100 000
Eraldis reserv- kapitali 1998 a puhaskasumist	0	10 000	0	-10 000	0
1998 a jaotamata puhaskasum	0	0	10 948	-10 948	0
Aruandeaasta kasum	0	0	0	67 066	67 066
31.12.1999	200.000	31.000	66.706	67.066	364.772
31.12.1999	200.000	31.000	66.706	67 066	364.772
Aruandeaasta kasum	0	0	0	97 840	97 840
31.03.2000	200.000	31.000	66.706	164 906	462.612
31.03.2000	200 000	31.000	66.706	164.906	462 612
1999 a kasum	0	0	164 906	-164 906	0
Dividendid	0	0	-50 000	0	-50 000
Aruandeaasta kasum	0	0	0	643 224	643 224
31.03.2001	200.000	31.000	181.612	643.224	1 055 836

Osanike nimekiri					
Osad	Nimi	Aadress	Isiku või reg kood	Osa suurus	Osaluse %
1	ERIKKILA Nostroteknikkaa OY	Masalanatie 225 02430 Masala Soome	388 463	128 000	64%
2	Hanno Krosing	Torni 17, Tallinn	33505020226	72 000	36%

Lisa 7. Realiseerimise netokäive

	01.04.2000	01.01.1999
	31.03.2001	31.03.2000
Realiseerimise netokäive	10 562 900	11 502 068
sealhulgas eksport	6 754 463	6 490 912
Eksport jaguneb		
eksport Soome (Erikkilä)	6 204 548	6 333 539
eksport Rootsi (Cibes, Bengtssons)	549 914	157 373

Lisa 8. Rahavoogude aruanne

	01.04.2000- 31.03.2001	01.01.1999 31.03.2000
I RAHAVOOG ARUANDEAASTA ÄRITEGEVUSEST		
Puhaskasum	643224	163071
Materiaalse põhivara kulum	337017	382718
Kahjum põhivara muugist	5229	
KOKKU	985470	545789
<i>KAJBEVARA MUUTUS</i>		
Nõuded ostjate vastu	-212849	265549
Mitmesugused nõuded	140491	1019769
Tulevaste perioodide kulud	8836	-43106
Varude muutus	-201819	-39707
KOKKU	-265341	1202505
<i>LÜHIAJALISE KOHUSTUSTE MUUTUS</i>		
Ostjate ettemaksed	-270188	-945401
Võlad hankijatele	255320	-143478
Võlad emattevõttele	142351	-39144
Võlad osanikele		-78000
Maksuvõlad	-422639	-70626
Vuuvõlad	33436	10187
Tagatiseta võlakohustus	-267757	103567
Laen krediidiasutustelt		-249895
KOKKU	-529476	-1412790
KOKKU RAHAVOOG ÄRITEGEVUSEST	190653	335504
II RAHAVOOG ARUANDEAASTA INVESTEERINGUTES		
Investeeringute muugist laekunud	14212	45865
Investeeringute rahasummad	-128150	-381736
Investeeringute rahasummad ehitusele	-153813	
Seadmete ostmisel tegelikult makstud	-63834	
KOKKU RAHAVOOG INVESTEERINGUTES	-331585	-335871
III RAHAVOOG ARUANDEAASTA FINANTSEERIMISEST		
Pikaajaliste kohustuste muutus	-8	-100000
Valjamakstud dividendid	-50000	
Osakapitali suurendamine		100000
KOKKU RAHAVOOG FINANTSEERIMISEST	-50008	0
KOKKU ETTEVÖTTE RAHAVOOG	-190940	-367
ETTEVÖTTE RAHAJÄÄGI MUUTUS:		
Kassa ja pangakontode jaak perioodi algul (-)	396187	396554
Kassa ja pangakontode jaak perioodi lõpus (+)	205247	396187
KOKKU RAHAJÄÄGI MUUTUS	-190940	-367

9. KASUMI JAOTAMISE OTSUS

OU Eesti Kraanavabrik aktsionaride üldkoosolek otsustas jaotada perioodi 01.04.2000-31.03.2001 lõpuks kogunenud puhaskasum alljärgnevalt

Eelmiste perioodide jaotamata kasumi jaak 01.04.2000	181 612
Aruandeperioodi kasum	643 224
Dividendid (1994-1999 a kasumist)	-83 078
Dividendid (perioodi 01.04.00-31.12.01 kasumist)	-89 604
Dividendide tulumaks	-32 176
Eelmiste perioodide jaotamata kasumi jaak 31.03.2001	619 977